

2024 NSECE

Appendix F-S 2024 NSECE
Center-based Provider Survey
Contact Materials (Spanish)

Contents

Center-based Provider Survey Initial Mailing Series - Survey Invitation (Spanish).....	2
Center-based Provider Survey Initial Mailing Series - Thank you/Reminder Postcard (Spanish).....	3
Center-based Provider Survey Initial Mailing Series - Non-Response Follow-up Contact (Spanish).....	4
Prefield Contact for Multi-Organizational Center-based Provider Addresses (Spanish).....	5
Survey Invitation for Selected Organizations at Multi-Organizational Center-based Provider Addresses (Spanish).....	6
Center-based Provider System Email (Spanish).....	7
Center-based Provider Prompting Contact (Spanish).....	8
Center-based Provider Break-off Email (Spanish).....	9
Center-based Provider Text Messages (Spanish).....	10
Center-based Provider Last Chance Contact (Spanish).....	11
Center-based Provider Survey Thank You Contact (Spanish).....	12
Center-based Provider Brochure (Spanish).....	13
Contact for Center-based Providers Located on Military Bases (Spanish).....	17
Center-based Providers Elementary School Conversion Contact (Spanish).....	18
Center-based Provider Office of Head Start Letter of Support (Spanish).....	20
Center-based Provider Department of Education Letter of Support (Spanish).....	22
Office of Child Care Statewide Support Letter to Child Care Agencies (Spanish).....	23
Office of Child Care Letter for Community Leaders and Others (Spanish).....	25
Center-based Provider Preparation Worksheet (Spanish).....	27
Center-based Provider Frequently Asked Questions (FAQ) (Spanish).....	33
Center-based Provider Talking Points (Spanish).....	36

Center-based Provider Survey Initial Mailing Series - Survey Invitation (Spanish): First contact with sampled center-based providers introducing them to the study and asking them to complete the web survey. This contact will be sent by mail and email.

Estimado [FNAME] [LNAME]/Proveedor/Director:

Necesitamos su ayuda con una encuesta importante sobre cómo cuidamos a los niños en los Estados Unidos. La Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés) recolecta información sobre el personal de las aulas y los proveedores de cuidado y educación de niños, así como sobre las familias trabajadoras a las que apoyan. La NSECE se llevó a cabo anteriormente en dos ocasiones diferentes, primero en 2012 y nuevamente en 2019. En ambas iniciativas, hemos hablado con más de 14,000 proveedores basados en centros para comprender mejor los programas y servicios que brindan. Ahora estamos realizando la NSECE 2024 para conocer cómo los cambios recientes en políticas y programas de cuidado y educación temprana han afectado a proveedores como usted.

Complete el cuestionario en línea en [SURVEY URL] o escanee el código QR.



Para acceder su cuestionario, deberá ingresar su PIN único: [PIN]

Por su participación, recibirá una muestra de agradecimiento de \$25 por completar el cuestionario.

NORC en la Universidad de Chicago está realizando este estudio a nombre de la Administración para Niños y Familias, del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. La participación es voluntaria. El cuestionario tomará alrededor de 45 minutos y sus respuestas se mantendrán privadas. Tiene la opción de omitir cualquier pregunta o finalizar el cuestionario en cualquier momento. Si tiene preguntas o necesita ayuda para comenzar, llame a [PLACEHOLDER] o envíe un correo electrónico a nsece24prov@norc.org.

Al participar, ayudará a las agencias públicas a comprender mejor los desafíos que enfrentan los proveedores de cuidado y educación de niños al tiempo que trabajan para ofrecer un cuidado de calidad a los niños. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

¡Necesitamos su ayuda para que este estudio sea un éxito!

Gracias,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Rupa Datta'.

A. Rupa Datta, Ph.D.
Directora del Proyecto NSECE 2024
NORC en la Universidad de Chicago

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Center-based Provider Survey Initial Mailing Series - Thank you/Reminder Postcard (Spanish): Second contact with sampled center-based providers encouraging them to complete the center-based provider questionnaire. This mailing occurs one week after the first contact attempt.

¡Está invitado!

Estimado [FNAME] [LNAME]/Proveedor/Director:

Recientemente le enviamos una carta para pedirle que complete un cuestionario sobre cómo las organizaciones y las personas cuidan a los niños en los Estados Unidos. Su respuesta ayudará a la Administración para Niños y Familias y otras agencias públicas a comprender cómo los cambios recientes en las políticas y los programas de cuidado y educación temprana han afectado la disponibilidad y los servicios de cuidado y educación de niños menores de 13 años en su área.

El cuestionario tomará alrededor de 45 minutos. Para agradecerle su participación, recibirá una muestra de agradecimiento de \$25 por completar el cuestionario.

Si ya ha completo este cuestionario, ¡gracias! De no ser así, le pedimos que lo haga lo antes posible. Puede acceder su cuestionario escribiendo la URL que es segura, en el navegador de cualquier computadora o dispositivo móvil e ingresando su PIN. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nosotros a nsece24prov@norc.org o a [PLACEHOLDER].

¡Gracias!

¡Gracias por ayudar a los niños de [STATE]!

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

¡Complete el cuestionario en tres sencillos pasos!

1. Visítenos en: [\[SURVEY URL\]](#) o escanee el código QR.



2. Ingrese su pin [SCRATCH OFF].

3. Complete el cuestionario.

Center-based Provider Survey Initial Mailing Series - Non-Response Follow-up Contact (Spanish): Third contact with sampled center-based providers who have not completed the center-based provider questionnaire. This mailing occurs approximately two weeks after the second contact attempt.

Estimado [FNAME] [LNAME]/Proveedor/Director:

Hemos estado tratando de comunicarnos con usted acerca de su participación en la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés). Esta encuesta está financiada por la Administración Federal para Niños y Familias, una de las mayores fuentes de apoyo público para el cuidado de niños y edad escolar en nuestro país. Su respuesta ayudará al gobierno a comprender mejor la necesidad y la disponibilidad de cuidado y educación para niños menores de 13 años en su área.

Para contribuir con esta iniciativa, por favor tome 45 minutos para completar este cuestionario.

Puede acceder su cuestionario en [SURVEY URL] o escaneando el código QR.



También deberá ingresar su PIN único: [PIN]

En agradecimiento por su participación, recibirá \$25. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, llame al [PLACEHOLDER] o envíe un correo electrónico a nsece24prov@norc.org. Un encuestador profesional se comunicará con usted en un futuro cercano acerca de su participación.

Ha sido seleccionado para participar en este estudio de una lista de proveedores en su área usando criterios geográficos y de programas de cuidado y educación temprana. Es importante para nosotros encuestar a cada proveedor seleccionado para obtener un panorama completo de la disponibilidad y el uso del cuidado de niños menores de 13 años en su área. Sus respuestas ayudarán a dar a conocer cómo se invierten los fondos públicos para subsidiar el cuidado y educación de los niños menores de 13 años y para apoyar los servicios relacionados. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

Necesitamos su ayuda para que este estudio sea un éxito.

Gracias,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Rupa Datta'.

A. Rupa Datta
Directora del Proyecto NSECE 2024
NORC en la Universidad de Chicago

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Prefield Contact for Multi-Organizational Center-based Provider Addresses (Spanish): This contact will be sent by mail or email during the prefield period to addresses we have identified as having multiple child care organizations in operation to encourage completion of the center-based provider screener. We often find this situation in elementary schools, YMCAs or park districts where different organizations may rent space and run early care and education programs. The screener will roster the organizations operating programs at the sampled address and then randomly select one organization to participate in the NSECE. This selected organization will receive a letter inviting them to complete the center-based provider questionnaire during the field period.

Estimado Proveedor de Cuidado de Niños Menores de 13 Años:

Necesitamos su ayuda con una encuesta importante sobre cómo cuidamos a los niños en los Estados Unidos. La Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés) recolecta información sobre el personal de las aulas y los proveedores de cuidado y educación de niños menores de 13 años, así como sobre las familias trabajadoras a las que apoyan. La NSECE se realizó antes en dos ocasiones diferentes, primero en 2012 y nuevamente en 2019. Ahora estamos recolectando información actualizada para ver qué ha cambiado desde 2019 y para saber qué servicios de cuidado y educación de niños están disponibles para las familias que se encuentran cerca suyo.

Tómese un par de minutos para responder algunas preguntas. Está recibiendo esta carta porque su nombre aparece en una lista de proveedores basados en centros en su área. Le pedimos que nos responda ya sea si actualmente está cuidando niños o no.

Puede acceder su breve cuestionario en línea en [SURVEY URL] o escanear el código QR.



También deberá ingresar su PIN único: [PIN]

NORC en la Universidad de Chicago está realizando este estudio a nombre de la Administración para Niños y Familias, del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. La participación es voluntaria. Sus respuestas se mantendrán privadas y puede detener el cuestionario en cualquier momento u omitir cualquier pregunta.

Debido a lo importante que es esta encuesta, un entrevistador profesional se comunicará con usted pronto para responder cualquier pregunta que pueda tener y ayudarlo a completar el cuestionario. También puede llamar al [PLACEHOLDER] o enviar un correo electrónico a nsece24prov@norc.org. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

Necesitamos su ayuda para que este estudio sea un éxito. ¡Esperamos que participe!

Gracias,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Rupa Datta'.

A. Rupa Datta, Ph.D.
Directora del Proyecto NSECE 2024
NORC en la Universidad de Chicago

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Survey Invitation for Selected Organizations at Multi-Organizational Center-based Provider Addresses (Spanish): Initial contact for center-based provider organizations identified as eligible through prefield screening of addresses with multiple centers operating at that location. This may be sent by mail and/or email. We will follow this contact with the postcard and non-response follow-up contact from the initial mailing series as needed.

Estimado [FNAME] [LNAME]/Proveedor/Director:

Necesitamos su ayuda con una encuesta importante sobre cómo cuidamos a los niños en los Estados Unidos. Recientemente hablamos con alguien en su dirección quien proporcionó información sobre las organizaciones que allí operan programas de cuidado y educación de niños menores de 13 años. Su organización fue seleccionada al azar para participar en la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés).

La NSECE recolecta información sobre el personal de las aulas y los proveedores de cuidado y educación de niños, así como sobre las familias trabajadoras a las que apoyan. La NSECE se realizó antes en dos ocasiones diferentes, primero en 2012 y nuevamente en 2019. En ambas iniciativas, hemos hablado con más de 14,000 proveedores basados en centros para comprender mejor los programas y servicios que brindan. Ahora estamos realizando la NSECE 2024 para conocer cómo los cambios recientes en políticas y programas de cuidado y educación temprana han afectado a proveedores como usted.

Complete el cuestionario en línea en [SURVEY URL] o escanee el código QR.



Para acceder su cuestionario, deberá ingresar su PIN único: [PIN]

Por su participación, recibirá una muestra de agradecimiento de \$25 por completar el cuestionario.

NORC en la Universidad de Chicago está realizando este estudio a nombre de la Administración para Niños y Familias del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. La participación es voluntaria. El cuestionario tomará alrededor de 45 minutos y sus respuestas se mantendrán privadas. Tiene la opción de omitir cualquier pregunta o finalizar el cuestionario en cualquier momento. Si tiene preguntas o necesita ayuda para comenzar, llame a [PLACEHOLDER] o envíe un correo electrónico a nsece24prov@norc.org.

Al participar, ayudará a las agencias públicas a comprender mejor los desafíos que enfrentan los proveedores de cuidado y educación de niños al tiempo que trabajan para ofrecer un cuidado de calidad a los niños. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

¡Necesitamos su ayuda para que este estudio sea un éxito!

Gracias,



A. Rupa Datta, Ph.D.
Directora del Proyecto NSECE 2024/NORC en la Universidad de Chicago

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Center-based Provider System Email (Spanish): This email is used by field interviewers to send respondents their survey link with a pin.

Estimado Director:

Gracias por su ayuda con la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés). Su respuesta servirá para respaldar cómo se invierten los fondos públicos para subsidiar el cuidado y educación de niños menores de 13 años y para apoyar los servicios relacionados.

Complete el cuestionario en línea en [SURVEY URL] o escanee el código QR.



Para acceder su cuestionario, deberá ingresar su PIN único: [PIN]

NORC en la Universidad de Chicago está realizando este estudio a nombre de la Administración para Niños y Familias, del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. Su participación es voluntaria. El cuestionario tomará alrededor de 45 minutos y sus respuestas se mantendrán privadas. Tiene la opción de omitir cualquier pregunta o finalizar el cuestionario en cualquier momento. Si tiene preguntas, llámenos sin cargo al [PLACEHOLDER] o envíe un correo electrónico a nsece24prov@norc.org.

Al participar, ayudará a las agencias públicas a comprender mejor los desafíos que enfrentan los proveedores de cuidado y educación de niños al tiempo que trabajan para ofrecer un cuidado de calidad a los niños. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

Necesitamos su ayuda para que este estudio sea un éxito.

Gracias,

A. Rupa Datta, Ph.D.

Directora del Proyecto NSECE 2024

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER - MM/DD/YEAR]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: [PLACEHOLDER-Name and address to be added].

Center-based Provider Prompting Contact (Spanish): This contact will be sent to center-based providers that are known eligible but have not completed the questionnaire. This contact may be sent by mail or email as needed.

Estimado [PROVIDER]:

Hemos estado tratando de comunicarnos con usted acerca de su participación en la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés). La única forma en que podemos obtener información precisa sobre lo que está sucediendo en el cuidado y educación de niños menores de 13 años hoy en día es dirigiéndonos directamente a las personas, como usted, que trabajan en el campo. Usted representa a muchos otros proveedores de cuidado y educación de niños en todo el país y no puede ser reemplazado por otra persona. Al participar, ayudará a las agencias públicas a comprender mejor los desafíos que enfrentan los proveedores y lo que se necesita para brindarles un mejor apoyo.

Complete el cuestionario en línea en [SURVEY URL] o escanee el código QR.



Para acceder su cuestionario, deberá ingresar su PIN único: [PIN]

Para agradecerle por su participación, recibirá \$25 por completar la encuesta.

En el cuestionario encontrará preguntas que pueden requerir información administrativa. Hemos desarrollado una planilla del proveedor para ayudarlo a obtener esta información. [Por favor haga click aquí para acceder la hoja de trabajo./Hemos incluido una copia para su conveniencia.]

NORC en la Universidad de Chicago está realizando este estudio a nombre de la Administración para Niños y Familias, del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. Su participación es voluntaria y sus respuestas se mantendrán privadas. Tiene la opción de omitir cualquier pregunta o finalizar la encuesta en cualquier momento. Si tiene preguntas, llámenos sin cargo al [PLACEHOLDER] o envíe un correo electrónico a nsece24prov@norc.org. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

¡Necesitamos su ayuda para que este estudio sea un éxito!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Rupa Datta'.

Atentamente,

A. Rupa Datta, Ph.D.

Directora del Proyecto NSECE 2024

NORC en la Universidad de Chicago

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Center-based Provider Break-off Email (Spanish): Text for prompting emails sent to sampled center-based providers that began the questionnaire but did not finish.

Estimado Proveedor de Cuidado de Niños Menores de 13 Años:

¡Necesitamos su ayuda!

Gracias por su ayuda con la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés). Por favor tómese unos minutos hoy para terminar su cuestionario y recibir su muestra de agradecimiento de \$25 por participar.

Sabemos que está ocupado, pero su respuesta ayudará a respaldar las políticas e iniciativas para apoyar mejor a las personas como usted que brindan cuidado a niños menores de 13 años en su comunidad.

Para comenzar donde se quedó, acceda al cuestionario en [SURVEY URL] o escanee el código QR.



También deberá ingresar su PIN único: [PIN]

Su respuesta completa ayudará a garantizar que los resultados de este estudio sean válidos y precisos. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación. Si tuvo dificultades técnicas que le impidieron terminar el cuestionario, háganoslo saber respondiendo a este mensaje o llamando sin cargo al [PLACEHOLDER]. Resolveremos el problema lo antes posible.

¡Necesitamos su ayuda para que este estudio sea un éxito!

Gracias,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Rupa Datta'.

A. Rupa Datta, Ph.D.
Directora del Proyecto NSECE 2024
NORC en la Universidad de Chicago

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER - MM/DD/YEAR]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: [PLACEHOLDER-Name and address to be added].

Center-based Provider Text Messages (Spanish): Text for SMS messages for center-based providers who have consented to receive messages.

Known Eligibility Initial Invite: Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024: Gracias por aceptar recibir recordatorios de texto. Para participar, visite [LINK] e ingrese [PIN]. Obtenga más información en <http://nsece.norc.org>. ¿Tiene preguntas? Comuníquese con NORC al [PLACEHOLDER] o al [PLACEHOLDER]. Responda STOP para optar por no recibir mensajes de texto.

Follow up: ¡Complete la NSECE 2024 hoy! Para participar, visite [LINK] e ingrese [PIN]. Obtenga más información en <http://nsece.norc.org>. ¿Tiene preguntas? Comuníquese con NORC al [PLACEHOLDER] o al [PLACEHOLDER]. Responda STOP para optar por no recibir mensajes de texto.

Unknown Eligibility

Initial Invite: Gracias por aceptar recibir recordatorios de texto. Ayúdenos a obtener un panorama completo de los servicios de cuidado y educación de niños menores de 13 años en su área y complete hoy la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés). Visite [LINK] e ingrese el [PIN]. Obtenga más información en www.nsece.norc.org. ¿Tiene preguntas? Comuníquese con NORC al [PLACEHOLDER] o al [PLACEHOLDER]. Responda STOP para optar por no recibir mensajes de texto.

Follow up: ¡Ayúdenos a obtener un panorama completo de los servicios de cuidado y educación de niños menores de 13 años en su área y complete hoy la NSECE de 2024! Visite [LINK] e ingrese el [PIN]. Obtenga más información en www.nsece.norc.org. ¿Tiene preguntas? Comuníquese con NORC al [PLACEHOLDER] o al [PLACEHOLDER]. Responda STOP para optar por no recibir mensajes de texto.

Center-based Provider Last Chance Contact (Spanish): Contact sent to center-based providers at the tail end of data collection to create a sense of urgency and encourage participation in the final weeks. This may be sent by mail or email. This contact is formatted as a postcard.

SIDE 1

¡Última oportunidad para responder. . . a la NSECE!

¡No deje pasar el año escolar sin ser parte de este estudio nacional único en su clase! ¡Comience su verano completando su cuestionario hoy! Si ya ha respondido este cuestionario, ¡gracias!

Los proveedores elegibles recibirán una muestra de agradecimiento de \$25. Consulte el reverso para ver el enlace de la encuesta y obtener más información.

¡Llámenos o envíenos un correo electrónico hoy! [PLACEHOLDER] nsece24prov@norc.org

PARA ESPAÑOL POR FAVOR LLÁMENOS AL [PLACEHOLDER]

SIDE 2

¿Por qué es importante la NSECE 2024?

- La NSECE es el único estudio nacional destinado a comprender mejor a las personas y los programas en todo el país que se ocupan de los niños en los Estados Unidos.
- La información que obtiene la NSECE ayuda a respaldar las políticas y prácticas realizadas por el gobierno a nivel estatal y federal para apoyar a los proveedores de cuidado y educación de niños menores de 13 años.

¿Por qué es usted tan importante para la NSECE?

- La NSECE es su oportunidad para compartir los desafíos y los éxitos que ha tenido en:
 - Brindar atención de calidad a los niños.
 - Mantener un personal estable para trabajar con niños.
 - Equilibrar los costos para los padres con la estabilidad financiera como proveedor de cuidado de niños menores de 13 años.
- Su respuesta ayudará a comprender mejor las experiencias de los proveedores que trabajan directamente con los niños y les ofrecerá oportunidades para mejorar sus conocimientos y habilidades.

Acceda a su encuesta en: [PLACEHOLDER]

Ingrese su PIN: [PLACEHOLDER]

]

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Center-based Provider Survey Thank You Contact (Spanish): Sent to center-based provider respondents after completion of the questionnaire to thank them for participation and provide the honorarium. This may be sent by mail or email as needed.

Asunto [FOR EMAIL]: Agradecimiento de la NSECE – Código Adjunto

Estimado [FNAME] [LNAME]:

Le escribimos para agradecerle su reciente participación en la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés). El cuestionario que respondió brindará información importante sobre cómo los cambios recientes en la política y los programas de cuidado y educación temprana han afectado a los proveedores basados en centros como usted.

En agradecimiento por el tiempo y el esfuerzo dedicados a responder nuestras preguntas, adjuntamos una muestra de agradecimiento de \$25.

Si tiene preguntas, puede comunicarse con nosotros al número gratuito al [PLACEHOLDER] o por correo electrónico a nsece24prov@norc.org.

Gracias nuevamente por su ayuda con esta importante investigación.

El equipo de estudio de la NSECE

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Center-based Provider Brochure (Spanish): As needed – Available for any sampled providers to provide a general study overview, explain benefits of participation, answer questions, and serve as a refusal conversion tool.

BROCHURE INTERIOR

LEFT PANEL

¿Qué es la NSECE?

La Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés) es un estudio financiado por la Administración para Niños y Familias, del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos y realizado por NORC en la Universidad de Chicago.

En 2019, la NSECE obtuvo información vital de los proveedores basados en centros y otros cuidadores para crear un perfil nacional de los servicios de cuidado y educación de niños menores de 13 años. Esa información de importancia fundamental ayudó a respaldar las decisiones de financiación y otras iniciativas diseñadas para mejorar el cuidado y educación de niños en todo el país. En enero de 2024, nos comunicaremos con casi 20,000 proveedores de centros en los 50 estados a fin de obtener información actualizada para saber cómo ha cambiado el panorama del cuidado y educación de niños y cómo las agencias públicas podrían apoyar mejor a los proveedores.

¿Qué es la Administración para Niños y Familias?

La Administración para Niños y Familias (ACF, por sus siglas en inglés) es una división del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS, por sus siglas en inglés) de Estados Unidos. Que administra los programas Head Start y Child Care and Development Fund (subsido para el cuidado de niños), y patrocina investigaciones sobre el cuidado y educación de niños menores de 13 años. La ACF ayuda a más niños de familias de bajos ingresos a acceder a atención de alta calidad y apoya los esfuerzos de coordinación en varios programas de desarrollo de la primera infancia en todo el HHS y en todo el gobierno federal. A través de su trabajo directo y en coordinación con otros, la ACF apoya los esfuerzos para construir sistemas de desarrollo profesional e iniciativas de la fuerza laboral con el fin de ayudar a los profesionales del cuidado y educación de niños a obtener una mejor capacitación y educación superior, ascendiendo en la escala profesional hacia una compensación más alta. La NSECE ayudará a la ACF en su misión general de mejorar la disponibilidad de programas de cuidado y educación de niños de alta calidad.

¿Por qué es tan importante la NSECE 2024?

En 2012, la NSECE creó el primer perfil nacional de personas que brindan cuidado y educación de niños menores de 13 años basados en centros en más de 20 años, describiendo quiénes son y qué tipo de atención brindan. En 2019, obtuvimos nueva información para actualizar este perfil. Ambos esfuerzos ayudaron a administradores, legisladores y agencias públicas a comprender qué tipos de atención en centros estaban disponibles para las familias, cuántos proveedores había y qué tipos de programas ofrecían. El estudio también dio una idea de los desafíos que enfrentan los proveedores en sus esfuerzos por brindar atención de calidad a las familias a las que atienden.

Desde 2019, se han introducido nuevas leyes, oportunidades de financiación y estándares de programas en un esfuerzo por apoyar mejor a los proveedores basados en centros y hacer que la atención de calidad sea más accesible para todas las familias. La pandemia del COVID-19 también afectó la oferta de cuidado y educación de niños. Por ello, es sumamente importante que obtengamos su información actualizada para que podamos examinar qué impacto han tenido estos cambios en los servicios de cuidado y educación de niños en general y en los proveedores basados en centros en particular.

¿A quién está encuestando?

El estudio se enfoca en los proveedores de cuidado y educación de niños menores de 13 años y la fuerza laboral, así como en las familias trabajadoras a las que apoyan. Implementaremos cuatro encuestas integradas de:

1. **Centros, escuelas y otros programas:** la encuesta muestra todos los tipos de proveedores organizacionales, incluidos los proveedores exentos de licencia, Head Start, proveedores basados en las escuelas, y proveedores de preescolar comunitarios con y sin fines de lucro. La encuesta tomará alrededor de 45 minutos.
2. **Personal del aula:** se seleccionarán maestros, asistentes de maestros o ayudantes que trabajen en aulas de educación y cuidado temprana para brindar información sobre sus experiencias profesionales y actividades en el aula.
3. **Proveedores de cuidado basado en un hogar:** se encuestará a las personas que brindan cuidado a niños menores de 13 años (que no son suyos) en un hogar.
4. **Familias con niños:** se encuestará a los padres o tutores de niños menores de 13 años para obtener más información sobre su uso y necesidades de cuidado y educación temprana.

BROCHURE INTERIOR

RIGHT PANEL

¿Por qué debería participar?

Sus respuestas se combinarán con otros centros para producir una rica fuente de datos que tiene el potencial de beneficiar las políticas de cuidado de niños menores de 13 años a nivel federal, estatal y local o comunitario. Los datos recolectados de esta encuesta se utilizarán para:

- Crear una descripción completa de la gama de proveedores institucionales e individuales en los Estados Unidos, incluidos los proveedores de cuidado basados en la comunidad, los proveedores con fines de lucro, los programas Head Start, los basados en una escuela y los proveedores de cuidado a niños menores de 13 años basados en un hogar.
- Brindar información detallada sobre las formas en que operan los proveedores de cuidado y educación de niños menores de 13 años, como qué plan de estudios utilizan, cómo organizan al personal y cuánto cobran.
- Ayudar a desarrollar iniciativas para apoyar a los cuidadores a través de asuntos tales como asistencia educativa, capacitación y mejores sueldos y beneficios.
- Comprender mejor las experiencias de la fuerza laboral de cuidado y educación de niños y ofrecerles oportunidades para mejorar sus conocimientos y habilidades.

BROCHURE EXTERIOR

LEFT PANEL

¿Por qué fui elegido?

Ha sido elegido para participar en este estudio de una lista de proveedores en su área. Es importante para nosotros que nos responda cada proveedor seleccionado para obtener un panorama completo de la disponibilidad de cuidado y educación de niños menores de 13 años en su área. Usted representa a muchos otros proveedores de todo el país y no puede ser reemplazado.

Su participación ayudará a garantizar que las agencias públicas, los profesionales y los padres tengan una comprensión precisa del panorama de cuidado y educación de niños de nuestra nación.

¿Mis respuestas serán privadas?

Toda la información que usted y su personal proporcionen se utilizará únicamente con fines estadísticos. Las identidades de los programas y las personas no se divulgarán, excepto cuando lo exija la ley. Todo el personal del proyecto que maneja la información para el estudio debe firmar un acuerdo de privacidad que establece sanciones penales y civiles si no se mantiene la privacidad.

La NSECE también obtuvo un Certificado federal de confidencialidad del Departamento de Salud y Servicios Humanos para proteger aún más su privacidad. Con este certificado, NORC no puede ser obligado (por ejemplo, por orden judicial o citación) a divulgar información que pueda identificarlo en ningún procedimiento federal, estatal, local, civil, penal, legislativo, administrativo o de otro tipo.

BROCHURE EXTERIOR

CENTER PANEL

¿Cómo puedo participar?

Participar en la NSECE es fácil. En un esfuerzo por hacer que esto sea lo más conveniente posible para usted, NORC le ofrece varias formas de completar su encuesta. Contáctenos al [EMAIL] o al [PHONE] y encontraremos la mejor opción para su horario.

¿Cómo ayudara mi participación en esta encuesta?

Sus respuestas a la encuesta ayudaran a contestar muchas preguntas importantes, tales como:

- ¿Quién cuida y enseña a los niños en los Estados Unidos cuando no están con sus padres?
- ¿Qué características tienen los cuidados disponibles para las familias?
- ¿De qué fuentes de ingresos dependen los proveedores y cómo se relacionan esas fuentes con la atención que se ofrece?
- ¿Cómo podemos apoyar mejor a la fuerza laboral de cuidado y educación de niños menores de 13 años y ofrecerles oportunidades para ayudarlos a mejorar el cuidado que brindan a los niños?
- Los investigadores de cuidado y educación de niños tienen y continúan usando archivos de datos públicos (sin información de identificación del encuestado) de la encuesta NSECE de 2012 para respaldar decisiones importantes de políticas públicas de cuidado y educación temprana. ¡Se ha accedido a los datos más de [PLACEHOLDER] veces!

¿Tiene preguntas sobre la NSECE?

[PHONE] o [EMAIL]

La participación es voluntaria. Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es MM/DD/AÑO. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: [Name and address to be added].

Contact for Center-based Providers Located on Military Bases (Spanish): During the field period we will identify providers that are located on military bases. This contact will be sent to these centers as needed by mail and/or email to encourage participation in the study.

Estimado [PROVIDER NAME]:

Hemos estado tratando de comunicarnos con usted para solicitar su ayuda con un estudio importante sobre cómo cuidamos a los niños en los Estados Unidos. Tómese el tiempo para participar en la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés). Su respuesta ayudará a las agencias a comprender mejor los desafíos que enfrentan los proveedores de cuidado y educación de niños menores de 13 años al tiempo que trabajan para ofrecer un cuidado de calidad a los niños. *Es importante que los proveedores que viven en bases militares participen en esta importante encuesta, para que sus necesidades y servicios estén representados.*

La NSECE se realizó antes en dos ocasiones diferentes, primero en 2012 y nuevamente en 2019. En ambas ocasiones, hemos hablado con más de 14,000 proveedores de centros para comprender mejor los programas y servicios que brindan a las familias en su área. Ahora estamos realizando la NSECE 2024 para conocer cómo los cambios recientes en políticas y programas de cuidado y educación temprana han afectado a proveedores como usted. Confiamos en su participación voluntaria y la de muchas otras personas con espíritu social para que el estudio sea un éxito.

Para agradecerle su participación, recibirá una muestra de agradecimiento de \$25 por participar en la encuesta.

Puede acceder su cuestionario en línea en [SURVEY URL] o escanear el código QR.



Para comenzar, deberá ingresar su PIN único: [PIN]

NORC en la Universidad de Chicago está realizando este estudio a nombre de la Administración para Niños y Familias del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. Su participación es voluntaria. El cuestionario tomará alrededor de 45 minutos y sus respuestas se mantendrán privadas. Tiene la opción de omitir cualquier pregunta o finalizar la encuesta en cualquier momento. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación. Si tiene preguntas, llámenos sin cargo al [PLACEHOLDER] o envíe un correo electrónico a nsece-prov@norc.org.

Necesitamos su ayuda para que este estudio sea un éxito.

Gracias,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Rupa Datta'.

A. Rupa Datta, Ph.D.
Directora del Proyecto NSECE 2024
NORC en la Universidad de Chicago

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Center-based Providers Elementary School Conversion Contact (Spanish): As needed – Sent to sampled school-based providers who have not responded to the survey.

Estimado Educador de Niños:

Le escribo para asegurarme de que su escuela esté representada en la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés), que se encuentra en las etapas finales de recolección de datos. [IF SUPPORT LETTER INCLUDED: La carta adjunta de XX describe algunas de las razones por las que este estudio es tan importante para los educadores como usted.

Como sabe, las últimas dos décadas han visto una tremenda expansión en la disponibilidad y el uso de programas para niños que aún no están en kindergarten. Esa expansión se ha basado en pruebas de investigación convincentes de que el nacimiento hasta los cinco años es un momento fundamental para el desarrollo de los niños. La NSECE de 2024 ofrece una oportunidad significativa para continuar construyendo sobre el conocimiento acerca de las experiencias de los niños.

En 2012, la NSECE realizó encuestas a casi 15,000 proveedores para crear el primer perfil nacional de servicios de cuidado y educación de niños menores de 13 años en más de 20 años. La NSECE obtuvo datos nuevamente en 2019. El perfil creado por la NSECE fue distintivo porque incluía todos los tipos de experiencias educativas y de cuidado no parental disponibles para niños que aún no estaban en el kindergarten, que abarcaban el cuidado en un hogar, el preescolar tradicional, preescolar en escuelas, y muchas otras opciones. Los legisladores que deciden los presupuestos estatales y federales, las agencias públicas que determinan las reglas de concesión de licencias y subsidios, el personal educativo que busca empleo y los padres que inscriben a sus hijos deben elegir entre diferentes tipos de cuidado, sin embargo, prácticamente no había evidencia sistemática sobre la cual basar estas opciones. Los estudios de 2012 y 2019 obtuvieron datos y produjeron análisis que hicieron posible comparaciones sistemáticas y rigurosas entre los diversos programas educativos y de cuidado para niños menores de 13 años. Ahora estamos recolectando nueva información para actualizar este perfil a fin de saber cómo los cambios recientes en las políticas y los programas de cuidado y educación temprana han afectado a los proveedores de cuidado y educación de niños como usted.

Esperamos que los datos y análisis de la NSECE sean particularmente relevantes para los educadores de cuidado y educación de niños menores de 13 años en las escuelas de las siguientes maneras:

- mejorar la preparación de los niños para aprender en la escuela. Las agencias públicas y los investigadores saben que las experiencias de alta calidad en el cuidado y educación de niños menores de 13 años mejoran la preparación de los niños para aprender en la escuela primaria, pero se sabe poco acerca de cómo los programas varían en términos de la calidad del personal, el acceso a los servicios de apoyo y la rotación del personal maestro. Los resultados de la NSECE ayudarán a las comunidades a invertir recursos privados y públicos de manera inteligente para mejorar el acceso de los niños a programas de calidad y la calidad general de la atención.

- mejorar la fuerza laboral para las aulas de cuidado y educación de niños menores de 13 años. Sabemos que los maestros y ayudantes que pasan horas todos los días con los niños son el elemento fundamental para un cuidado de alta calidad, pero también sabemos que los sueldos, los beneficios, la seguridad laboral y las oportunidades de capacitación y progreso pueden ser limitados para el personal del cuidado y educación de niños. La NSECE hace y responde preguntas como: «¿Qué condiciones de trabajo son propicias para mantener una fuerza laboral fuerte? ¿En qué tipos de comunidades la expansión de las oportunidades de aprendizaje de niños en la escuela podría debilitar la disponibilidad de personal de calidad para los programas basados en la comunidad y en un hogar?» Su escuela fue seleccionada a

través de un método científico para representar los programas escolares de cuidado y educación de niños en los Estados Unidos. Asegúrese de que las ofertas de cuidado y educación de niños de su escuela sean consideradas en estas importantes estimaciones de las oportunidades disponibles en su área. La encuesta tomará alrededor de 45 minutos. Su participación es voluntaria y sus respuestas se mantendrán privadas. Nuestros encuestadores del proyecto pueden programar una entrevista en persona o por teléfono a su conveniencia (llame al [PHONE]), o puede completar la encuesta web ingresando la URL que es segura, en el navegador web de cualquier computadora o dispositivo móvil e ingresando el PIN único:

Dirección URL: [PLACEHOLDER]

PIN: [WEBPIN]

Gracias por su arduo trabajo todos los días al educar a los niños de nuestra nación. Queremos asegurarnos de que sus contribuciones se incluyan cuando la NSECE informe a las agencias públicas y a los padres sobre la disponibilidad actual de cuidado y educación de niños en nuestras comunidades, y cómo podemos invertir mejor los recursos públicos y privados para satisfacer las necesidades de nuestras comunidades. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

Gracias,



A. Rupa Datta, Ph.D.
Directora del Proyecto NSECE 2024
NORC en la Universidad de Chicago

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Center-based Provider Office of Head Start Letter of Support (Spanish): Letter of support to be shared with center-based providers during data collection to encourage participation in the study.

Estimado Colega de la Oficina de Head Start:

Queríamos informarle que la *recolección de datos para la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés)* está en marcha en los 50 estados y el Distrito de Columbia.

La NSECE es la única encuesta nacional sobre el uso y la disponibilidad del cuidado y educación de niños menores de 13 años. Los estudios de la NSECE de 2012 y 2019 nos ayudaron a aprender mucho sobre las familias con niños menores de 13 años que usan los programas de cuidado y educación temprana y sobre los programas y proveedores de cuidado y educación de niños. Ahora estamos recolectando nueva información representativa a nivel nacional sobre todos los segmentos de cuidado y educación de niños y las necesidades de las familias para los servicios de cuidado y educación temprana, que incluyen cuidado de niños menores de 13 años, Early Head Start y Head Start, y programas de preescolar. Estamos entusiasmados con la posibilidad de saber cómo los cambios recientes en políticas y programas de cuidado y educación temprana han afectado a los proveedores y la disponibilidad de los servicios de cuidado y educación temprana desde 2012.

La Administración para Niños y Familias del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos ha contratado a NORC en la Universidad de Chicago para realizar la NSECE 2024. NORC ha enviado correos a proveedores y hogares seleccionados en todo el país, invitándolos a participar en el estudio. *Los encuestadores de campo de NORC visitarán a los proveedores y los hogares en persona y los llamarán por teléfono para alentarlos a participar en el estudio.* Le escribimos para pedirle su apoyo a esta labor crucial de recolección de datos. Si los proveedores, hogares, maestros y cuidadores u otros miembros del público en general se comunican con usted, *enfátice y asegure a esas personas que la NSECE 2024 es un esfuerzo legítimo y vital para nuestros programas y nuestra capacidad para ayudar a todos los niños de nuestra nación a obtener acceso a programas de cuidado y educación de niños de alta calidad.*

NORC tiene una variedad de recursos para que los encuestados *verifiquen la legitimidad del estudio*. Los encuestadores que visiten en persona tendrán una insignia de NORC con un holograma en la parte posterior. Los encuestados pueden visitar [esta página web](#), donde la opción «Cómo identificar a los encuestadores de NORC» les permitirá escribir el número de identificación y el apellido del encuestador de NORC para ver su fotografía. Todos los miembros del personal de NORC han firmado promesas de confidencialidad legalmente vinculantes y deben cumplir con un estricto código de conducta profesional. Todos los materiales del proyecto también incluirán un número de teléfono gratuito, [PLACEHOLDER] y una dirección de correo electrónico, [PLACEHOLDER], si desea obtener más información sobre el estudio.

Incluimos recursos e información adicionales de NSECE a continuación. No dude en comunicarse con el equipo de estudio si tiene preguntas o inquietudes sobre los esfuerzos de recolección de datos en sus comunidades. Debido a que el estudio se está realizando con un diseño basado en estadísticas, los participantes deben ser contactados por NORC; la NSECE no puede aceptar voluntarios que no hayan sido seleccionados estadísticamente. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

Gracias nuevamente por su ayuda con este importante estudio.

Director
Oficina de Head Start

Información sobre la NSECE 2024

Un objetivo clave de las encuestas de 2024 es brindar perfiles actualizados de personas y programas que brindan cuidado y educación de niños menores de 13 años y describir el uso de ellos en los hogares de los Estados Unidos. La NSECE de 2024 incluye encuestas a proveedores basados en centros y en un hogar, una encuesta a los hogares y una encuesta al personal que cuida a niños menores de 13 años, todas ellas basadas en muestras representativas a nivel nacional. Es importante para nosotros incluir una amplia gama de proveedores seleccionados científicamente, entre ellas las agencias federales y locales. Esta información nos dará una muestra más representativa que respaldará mejor las futuras políticas e investigaciones. Todos los datos brindados por los hogares y los proveedores serán utilizados únicamente con fines estadísticos, y las identidades de las personas y los programas no serán revelados.

Hay más información sobre la encuesta disponible en <http://nsece.norc.org>.

También puede acceder los resultados de 2012 en línea en <https://www.acf.hhs.gov/opre/research/project/national-survey-of-early-care-and-education-nsece-2010-2014> y hallazgos de 2019 en <https://www.acf.hhs.gov/opre/project/national-survey-early-care-and-education-2019-2017-2022>.

Allí encontrará informes y fichas de datos sobre las características de los 121,000 programas basados en centros, 1.4 millones de maestros y cuidadores que trabajan con niños menores de 13 años en esos programas, y 1 millón de personas remuneradas y alrededor de 4 millones no remuneradas que cuidan regularmente a los niños de otras personas en el hogar.

Además, encontrará información sobre las experiencias, elecciones y percepciones de los padres y tutores o guardianes acerca del cuidado y educación de niños menores de 13 años de la nación en 2012 y 2019.

Center-based Provider Department of Education Letter of Support (Spanish): Letter of support from the Department of Education to be shared with center-based providers during data collection to encourage participation in the study.

Estimado Colega:

Le escribo para informarle sobre la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés), administrada por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (HHS, por sus siglas en inglés). La NSECE es la única encuesta nacional sobre el uso y la disponibilidad del cuidado y educación de niños menores de 13 años; se realizó por primera vez en 2012 y nuevamente en 2019. Esta encuesta tiene como objetivo proporcionar información representativa a nivel nacional sobre todos los segmentos de proveedores de cuidado y educación de niños. Basados en las NSECE de 2012 y 2019, hemos aprendido mucho sobre las características de los programas, maestros y cuidadores de niños en todo el país, y estamos entusiasmados con la posibilidad de saber cómo ha cambiado el panorama de cuidado y educación temprana desde el 2019 hasta la NSECE de 2024.

Un objetivo clave de las encuestas de 2024 es describir todos los segmentos de proveedores de cuidado y educación temprana en los Estados Unidos, así como presentar perfiles actualizados de programas e individuos que brindan el cuidado. Esto incluiría, por ejemplo, cómo las agencias educativas locales, los programas de preescolar y las escuelas han utilizado fondos federales, estatales y locales para expandir el acceso a cuidado y educación temprana e implementar apoyos para promover la preparación escolar de los niños. Las agencias de educación local o las escuelas podrían estar utilizando, por ejemplo, fondos del Título I para apoyar un programa preescolar de alta calidad.

La NSECE de 2024 incluye una encuesta de proveedores, una encuesta de hogares y una encuesta de la fuerza laboral de cuidado para niños menores de 13 años, todas basadas en muestras representativas a nivel nacional. Su programa ha sido seleccionado al azar como parte de la muestra de proveedores.

El Centro Nacional de Investigación de Opinión (NORC, por sus siglas en inglés) de la Universidad de Chicago, junto con sus socios, está llevando a cabo la NSECE en nombre del HHS. NORC se comunicará con usted con información sobre cómo completar la encuesta. Todos los datos proporcionados por usted y su personal se utilizarán únicamente con fines estadísticos. No se divulgarán las identidades de los programas ni de las personas. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

Si tiene alguna pregunta sobre este estudio, comuníquese con Ivelisse Martinez-Beck en la Oficina de Planificación, Investigación y Evaluación, Administración para Niños y Familias del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, al (202)-690-7885 o a ivelisse.martinezbeck@acf.hhs.gov.

Hay más información sobre la encuesta disponible en <http://nsece.norc.org>. Esta recolección de datos ha sido revisada por la Oficina de Administración y Presupuesto, y es posible que le interese el Aviso del Registro Federal y la información adicional disponible en línea en [PLACEHOLDER]

Gracias de antemano por participar en la NSECE 2024.

Atentamente,

[PLACEHOLDER]

Office of Child Care Statewide Support Letter to Child Care Agencies (Spanish): Letter of support from the Office of Child Care to share with child care agencies and others during the field period.



La Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 ahora recolecta datos en los 50 estados y en D.C.

[INSERT MONTH DAY, YEAR]

Estimado colega de cuidado y educación de niños:

Tenemos noticias emocionantes que compartir con usted. La recolección de datos para la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés) está actualmente en marcha en los 50 estados y en el Distrito de Columbia.

La NSECE es la única encuesta nacional sobre el uso y la disponibilidad del cuidado y educación de niños menores de 13 años. Inicialmente llevamos a cabo la NSECE en 2012, creando el primer panorama nacional del cuidado y educación de niños en más de veinte años. Repetimos la NSECE en 2019 para documentar cómo había cambiado el panorama de cuidado y educación de niños en los años intermedios. Estamos recolectando nueva información representativa a nivel nacional sobre todos los segmentos de cuidado y educación de niños y las necesidades de las familias para los servicios de cuidado y educación temprana, que incluyen cuidado para niños menores de 13 años, Early Head Start y Head Start, y programas de preescolar a través de la NSECE de 2024. Estamos entusiasmados con la posibilidad de saber cómo los cambios recientes en políticas y programas de cuidado y educación temprana y la pandemia del COVID-19 han afectado a los proveedores y la disponibilidad de los servicios de cuidado y educación de niños desde 2019.

La Administración para Niños y Familias del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos ha contratado a NORC en la Universidad de Chicago para realizar la NSECE 2024. NORC ha enviado correos a proveedores y hogares seleccionados en todo el país, invitándolos a participar en el estudio. *Los encuestadores de campo de NORC visitarán a los proveedores y los hogares en persona y los llamarán por teléfono para alentarlos a participar en el estudio.* Le escribimos para pedirle su apoyo a esta labor crucial de recolección de datos. Si los proveedores, hogares, maestros y cuidadores u otros miembros del público en general se comunican con usted, *enfátice y asegure a esas personas que la NSECE 2024 es un esfuerzo legítimo y vital para nuestros programas y nuestra capacidad para ayudar a todos los niños de nuestra nación a obtener acceso a programas de cuidado y educación de niños de alta calidad.*

NORC tiene una variedad de recursos para que los encuestados *verifiquen la legitimidad del estudio*. Los encuestadores que visiten en persona tendrán una insignia de NORC con un holograma en la parte posterior. Los encuestados pueden visitar <http://www.norc.org/WorkingWithNORC/Pages/survey-participants.aspx>, donde la opción «Cómo identificar a los encuestadores de NORC» les permitirá escribir el número de identificación y el apellido del encuestador de NORC para ver su fotografía. Todos los miembros del personal de NORC han firmado promesas de confidencialidad legalmente vinculantes y deben cumplir con un estricto código de conducta profesional. Todos los materiales del proyecto también incluirán un número gratuito, [PLACEHOLDER], y una dirección de correo electrónico, nsece24prov@norc.org, si quiere obtener más información acerca del estudio.

Hemos incluido recursos e información adicionales de la NSECE a continuación. No dude en comunicarse con el equipo de estudio de la NSECE si tiene preguntas o inquietudes sobre la labor de recolección de datos en sus comunidades. Debido a que el estudio se está realizando con un diseño basado en estadísticas, los participantes deben ser contactados por NORC; la NSECE no puede aceptar voluntarios que no hayan sido seleccionados estadísticamente. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

Gracias desde ya por su ayuda con este importante estudio.

Director

Oficina de Cuidado Para Niños Menores de 13 Años

Información sobre la NSECE de 2024

Un objetivo clave de las encuestas de 2024 es brindar perfiles actualizados de personas y programas que brindan cuidado y educación de niños menores de 13 años, así como describir el uso de cuidado y educación de niños en el hogar a lo largo de los Estados Unidos. La NSECE de 2024 incluye encuestas de proveedores basados en centros y en un hogar, una encuesta de hogares y una encuesta de la fuerza laboral de cuidado para niños menores de 13 años, todas las cuales se basan en muestras representativas a nivel nacional. Es importante para nosotros incluir una amplia gama de proveedores que fueron seleccionados científicamente, incluidas las agencias federales y locales. Esta información nos dará una muestra más representativa que respaldará mejor las políticas que afectan los programas y prácticas de cuidado y educación de niños. Todos los datos brindados por los hogares y los proveedores se utilizarán únicamente con fines estadísticos y no se divulgarán las identidades de las personas y los programas.

Hay más información sobre la encuesta que está disponible en

<http://nsece.norc.org/Research/Projects/Pages/national-survey-of-early-care-and-education.aspx>.

También puede acceder informes y fichas de datos basados en la NSECE de 2012 y la NSECE de 2019 sobre las características de los programas basados en centros, maestros y cuidadores que trabajan con niños menores de 13 años en esos programas y personas remuneradas y no remuneradas que cuidan regularmente a los niños de otras personas en el hogar en ese sitio. Además, encontrará información sobre las experiencias, elecciones y percepciones de cuidado y educación de niños de los padres y tutores o guardianes de niños menores de 13 años.

Office of Child Care Letter for Community Leaders and Others (Spanish): Letter of support from the Office of Child Care to share with community leaders and others during the field period.



ADMINISTRATION FOR
CHILDREN & FAMILIES
330 C Street, S.W., Washington, DC 20201 | www.acf.hhs.gov

[INSERT MONTH YEAR]

Estimado miembro de la comunidad:

Le escribo para compartir información sobre la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés), financiada por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (HHS, por sus siglas en inglés). La NSECE es la única encuesta nacional sobre cuidado para niños menores de 13 años, su uso y disponibilidad. En 2012, la NSECE brindó el primer perfil nacional de servicios de cuidado y educación de niños menores de 13 años en más de 20 años. Repetimos la NSECE en 2019 para documentar cómo había cambiado el panorama de cuidado y educación de niños en los años intermedios. Ahora estamos recolectando información actualizada y representativa a nivel nacional a través de la NSECE de 2024 sobre todos los segmentos de cuidado y educación de niños y las necesidades de las familias para los servicios de cuidado y educación de niños. Aprendimos mucho sobre las familias que usan cuidado y educación de niños, así como sobre aquellos que brindan cuidado y educación de niños, tales como los programas de cuidado y educación de niños, los maestros y los cuidadores, y las personas que cuidan regularmente a niños que no son suyos a través de la NSECE de 2012 y la NSECE de 2019. Estamos entusiasmados con la posibilidad de saber cómo los cambios recientes en políticas y programas de cuidado y educación temprana, y la pandemia del COVID-19 han afectado a los proveedores y la disponibilidad de los servicios de cuidado y educación de niños desde 2019.

Un objetivo clave de las encuestas de 2024 es describir todos los hogares que usan cuidado y educación de niños en los Estados Unidos y brindar perfiles actualizados de programas e individuos que brindan cuidado y educación de niños. Por ello, es esencial que podamos obtener datos de todas las comunidades seleccionadas científicamente para este estudio. La NSECE de 2024 incluye encuestas de proveedores basados en centros y en un hogar, una encuesta de hogares y una encuesta de la fuerza laboral de cuidado de niños menores de 13 años, todas según muestras representativas a nivel nacional. Los hogares y los proveedores en su área local se seleccionaron al azar como parte de la muestra de 2024. Es importante para nosotros incluir hogares y proveedores en su área para obtener un panorama completo de la disponibilidad actual y el uso de los servicios de cuidado y educación de niños. Toda la

información que proporcionen se utilizará únicamente con fines estadísticos. No se divulgarán las identidades de los programas ni de las personas.

El Centro Nacional de Investigación de Opinión (NORC, por sus siglas en inglés) de la Universidad de Chicago, junto con sus socios, está llevando a cabo la NSECE en nombre del HHS. El personal de NORC se comunicará con usted para responder cualquier pregunta que pueda tener. También puede comunicarse con el equipo del proyecto NSECE al nsece24@norc.org o con la funcionaria de Proyectos Federales, Ivelisse Martinez-Beck en la Administración para Niños y Familias del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, al (202) 690-7885 o ivelisse.martinezbeck@acf.hhs.gov.

Hay más información sobre la encuesta disponible en <http://nsece.norc.org>. También puede acceder los hallazgos de la NSECE de 2012 y la NSECE de 2019 en línea en <https://www.norc.org/Research/Projects/Pages/national-survey-of-early-care-and-education.aspx>. Las personas como usted juegan un papel fundamental en el cuidado de los niños de nuestra nación.

Gracias de antemano por su ayuda con este importante estudio.

Atentamente,

[SIGNATURE]

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Center-based Provider Preparation Worksheet (Spanish): This worksheet will be distributed to sampled center-based providers to facilitate completion of the questionnaire. Since respondents may need to consult with other staff on certain items (e.g., enrollment, finance, classroom staffing), the worksheet enables respondents to gather key responses before beginning the questionnaire. The worksheet itself will not be collected.

Anticipamos que podrá responder fácilmente a la mayoría de los elementos del cuestionario, pero hay algunas preguntas que pueden requerir información adicional de los registros o de otras personas en su centro. Hemos incluido estas preguntas en esta planilla para que pueda preparar la información antes de comenzar el cuestionario.

1. ¿Qué grupos de etarios de niños participan en su programa en este sitio? Por grupos etarios, nos referimos a las franjas de edades que utiliza para agrupar a los niños. *Solo informe sobre grupos etarios de niños menores de 13 años.* ¿Cuántos niños están inscritos actualmente en cada grupo etario en su programa en el sitio? ¿Cuántos de estos niños están matriculados actualmente a tiempo completo? ¿Cuántas vacantes tiene actualmente en este grupo etario?

Grupo etario en meses	Nro. de niños matriculados	Nro. de niños matriculados a tiempo completo	Nro. de vacantes
____ meses a ____ meses			
____ meses a ____ meses			
____ meses a ____ meses			
____ meses a ____ meses			

2. ¿Cuántos niños asisten al menos 5 horas semanales, pero no tienen un horario regular de asistencia?

Número de niños

3. ¿Tiene su programa una tarifa que le cobra a las familias por el cuidado de tiempo completo para las siguientes edades?

Edad	Sí	No
Bebés menores de 12 meses		
2 años		
3 años		
4 años		

4. ¿Cuánto está cobrando actualmente a las familias por la inscripción de tiempo completo para los siguientes grupos etarios? Por favor, no incluya ningún subsidio o descuento.

Edad	Tarifa	¿Es por... hora/día/semana/etc.?
Bebés menores de 12 meses		
2 años		
3 años		
4 años		

5. ¿A cuántos niños en su programa les pagan familias sin subsidios, descuentos o becas?

Número de niños

Para los puntos 5 a 11, informe sobre niños pequeños en su programa. Por niños pequeños, nos referimos a niños de 5 años o menos, que aún no están en el kindergarten.

6. ¿Cuántos de los niños pequeños actualmente inscritos en su programa tienen una condición física que afecta la forma en que su programa los atiende?

Número de niños

7. ¿Cuántos de los niños pequeños tienen un IEP/IFSP? *Un IEP (por sus siglas en inglés) es un Plan de Educación Individualizado para niños con retrasos o discapacidades que reciben servicios de educación especial en la escuela. Un IFSP (por sus siglas en inglés) es un Plan de Servicio Familiar Individualizado para niños con retrasos o discapacidades y sus familias que reciben servicios de intervención temprana.*

Número de niños

8. Nuevamente, pensando en todos los niños pequeños actualmente matriculados, ¿cuántos de ellos son de origen hispano, latino o español?

Número de niños

9. Hasta donde usted sabe, ¿cuántos de los niños pequeños que no son de origen hispano, latino o español son...

Categoría	Nro. de niños
Blancos	
Negros o afroamericanos	
Asiáticos	
Mestizos, otra raza, o no está seguro	

10. De enero a marzo de 2023, ¿cuántos niños pequeños dejó de cuidar su programa? *Incluya a los niños cuyos padres retiraron a sus hijos del cuidado, así como a los niños que usted ya no quería cuidar. Su mejor estimación es suficiente.*

Número de niños

11. De enero a marzo de 2023, ¿cuántos niños nuevos comenzó a cuidar su programa? Por favor incluya niños de cinco años o menos que no asistan aún a kindergarten. Su mejor estimación es suficiente.

Número de niños

12. ¿Cuántos niños en su programa son financiados con dinero de los siguientes programas gubernamentales?

	Nro. de niños
Preescolar estatal	
Head Start, incluido Early Head Start	Menores de 3 años ____ 3-5 años, no en kindergarten ____
Gobierno local (p. ej., financiación de preescolar de la junta escolar local u otra agencia local, subvenciones del gobierno de la ciudad o del condado)	
Programas de subsidio de cuidado para niños menores de 13 años como CCDF o TANF (incluidos vales/certificados, contratos estatales)	Menores de 3 años ____ 3-5 años, no en kindergarten ____
Título I	
Otros tipos de programas financiados por el gobierno	

13. ¿Alguna de las agencias gubernamentales que proporcionan fondos para su programa

	Sí	No
brinda una subvención para apoyar su programa en general?		
lo contrata a usted por un número garantizado de franjas horarias?		
le paga vales o subsidios para niños elegibles específicos?		
le paga directamente a los padres?		
tiene algún otro acuerdo de pago?		

14. ¿Cuántos niños son financiados por organizaciones comunitarias no gubernamentales (por ejemplo, United Way, organizaciones benéficas locales u organizaciones religiosas)?

	Nro. de niños
Menores de 3 años	

De 3 a 5 años, no en kindergarten	
En edad escolar	
Ningún niño es financiado por organizaciones comunitarias no gubernamentales	

15. ¿Recibe ingresos de alguna de las siguientes fuentes?

Categoría de ingresos	Sí	No
Matrículas y tarifas pagadas por las familias: incluidas las tarifas de los padres y las tarifas adicionales pagadas por los padres, como las tarifas de inscripción, las tarifas de transporte de los padres, las tarifas de recogida tardía/pago tardío.		
Ingresos de organizaciones comunitarias u otras subvenciones (por ejemplo, United Way, organizaciones benéficas locales u otras organizaciones de servicios, sin incluir nada que haya mencionado anteriormente).		
Ingresos por actividades de recaudación de fondos, contribuciones en efectivo, obsequios, legados, eventos especiales.		
Otras fuentes de ingresos. Por favor especifique: _____		

16. Pensando en todo su presupuesto para brindar servicios de cuidado y educación a niños menores de 13 años, ¿cuál de las siguientes categorías describe mejor cuánto de sus ingresos provienen de dinero público? El dinero público incluye cualquier financiamiento de los gobiernos federal/estatal/local e ingresos o subvenciones de otras organizaciones comunitarias (p. ej., United Way, organizaciones religiosas, organizaciones benéficas).

1. No se recibió dinero público.
2. Menos del 33% (un tercio) de los ingresos son públicos.
3. Entre el 33% y el 66% de los ingresos son públicos.
4. Más del 66% (dos tercios) de los ingresos son públicos.
5. Todos los ingresos son públicos.

17. Pensando en todo su presupuesto para brindar servicios de cuidado y educación a niños menores de 13 años, ¿cuál de las siguientes categorías describe mejor cuánto de sus ingresos provienen de dinero privado? El dinero privado incluye el pago de los padres (p. ej., matrícula, cuotas) y los ingresos de la recaudación de fondos o regalos/donaciones.

1. No se recibió dinero privado.
2. Menos del 33% (un tercio) de los ingresos son privados.
3. Entre el 33% y el 66% de los ingresos son privados.
4. Más del 66% (dos tercios) de los ingresos son privados.
5. Todos los ingresos son privados.

18. Para sus niños de 3 a 5 años de edad, que no están en kindergarten, ¿cuáles de los siguientes conjuntos de requisitos y estándares debe cumplir? Por requisitos y estándares, nos referimos por ejemplo a la salud y la seguridad, la cantidad de niños en los grupos, las proporciones, la preparación de los maestros o el uso del plan de estudios.

	Sí	No
Licencia de cuidado de niños.		
Programa de subsidio de cuidado para niños menores de 13 años o Fondo de Cuidado y Desarrollo Infantil (CCDF).		
Head Start.		
Preescolar estatal/público.		
Sistema de valoración y mejora de calidad (QRIS).		

19. Los programas con más de una fuente de financiamiento público frecuentemente deben cumplir con varios conjuntos de estándares y requisitos al mismo tiempo. Algunas normas y requisitos se aplican a ciertos niños en particular en función de la fuente de financiación, o a ciertas aulas, o a todo el centro. Por favor, dígame en qué nivel aplica su programa cada una de las siguientes normas:

	Ciertos niños en particular a los que les corresponde las normas.	Aulas con niños a los que les corresponde las normas.	Aulas de un determinado grupo de edad.	En todo el centro.
Head Start.				
Preescolar estatal/público.				
Subsidios para el cuidado de niños/CCDF.				

20. A partir de junio de 2022, ¿ha recibido fondos de una agencia estatal o federal que no estuvieran vinculados a la inscripción de los niños? Estos pueden incluir fondos de estabilización de cuidado para niños menores de 13 años, dinero de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (American Rescue Plan Act, ARPA), dinero de alivio por el COVID pagados a partir de junio de 2022 u otros fondos estatales o federales para ayudar a los proveedores de cuidado de niños menores de 13 años.

Sí

No

21. Utilizó todos o una parte de estos fondos para apoyar:

	Sí	No
Costos de personal: contratación, pago de primas,		

bonos y/o beneficios mejorados para el personal.		
Costos operativos (alquiler, instalaciones, etc.).		
Equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés), limpieza, saneamiento.		
Apoyos de salud mental para niños y/o empleados.		

22. ¿Cuál es el número total del personal empleado en este sitio en su programa que trabaja directamente con niños menores de 13 años? *Incluya a los trabajadores de tiempo completo y de tiempo parcial, pero solo a aquellos que trabajan en las actividades de cuidado y educación de niños menores de 13 años que estamos tratando en esta encuesta.*

Número de empleados

23. ¿Cuál es el número total del personal que no trabaja con niños? *Incluya a los trabajadores de tiempo completo y de tiempo parcial, administradores, personal de apoyo, conductores, cocineros y cualquier otra persona que trabaje en sus actividades de cuidado y educación para niños menos de 13 años.*

Número de empleados

Center-based Provider Frequently Asked Questions (FAQ) (Spanish): This document provides responses to the most frequently asked questions from center-based providers. These FAQs are used by field interviewers to answer questions and are included in mail and email contacts.

¿Qué es la NSECE?

La Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 (NSECE, por sus siglas en inglés) es el único estudio destinado a comprender mejor a las personas y los programas en todo el país que cuidan a los niños en los Estados Unidos y los servicios que brindan. El estudio se realizó por primera vez en 2012 y luego nuevamente en 2019. Ahora estamos recolectando nueva información para respaldar las políticas y prácticas a fin de apoyar a los proveedores de cuidado y educación de niños menores de 13 años.

¿Quién es NORC en la Universidad de Chicago?

NORC de la Universidad de Chicago (NORC) está realizando este estudio. NORC es una institución de investigación independiente y no partidista que ayuda a las agencias federales, los responsables de la toma de decisiones y las organizaciones sin fines de lucro a tomar mejores decisiones a través del uso de datos y análisis. Para obtener más información acerca de nosotros, visite www.norc.org.

¿Quién patrocina el estudio?

Este estudio está patrocinado por la Oficina de Planificación, Investigación y Evaluación, en la Administración para Niños y Familias (ACF, por sus siglas en inglés) del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. La ACF administra el programa Head Start, los subsidios de cuidado para niños menores de 13 años con fondos federales y una variedad de otros programas para ayudar a regular y mejorar el cuidado de niños en todo el país.

¿Cómo puedo obtener más información sobre la NSECE y cómo se han utilizado los datos de las encuestas de 2012 y 2019?

Puede encontrar más información sobre los datos y resultados de la NSECE de 2012 y 2019 en: <http://nsece.norc.org> y <https://www.acf.hhs.gov/opre/project/national-survey-early-care-and-education-2024>.

¿Cómo fui seleccionado para esta encuesta?

Ha sido seleccionado para participar en este estudio de una lista de proveedores en su área usando criterios geográficos y de programas de cuidado y educación temprana. Es importante para nosotros que nos responda cada proveedor seleccionado para obtener un panorama completo de los servicios de cuidado y educación de niños menores de 13 años en su área.

¿Cuánto tiempo toma la encuesta?

Toma aproximadamente 45 minutos para completar la encuesta.

¿Qué tipo de preguntas me hará en esta encuesta?

La encuesta incluirá varias preguntas relacionadas con el cuidado y la educación de niños menores de 13 años, que incluyen

- el tipo de cuidado que brinda su programa.
- cómo busca nuevos niños para atender.
- información general sobre la estructura de sus servicios.

¿Cómo seleccionará al miembro del personal de mi centro que participará en este estudio?

Se le pedirá que enumere el personal del aula en su institución. Se seleccionarán de esta lista.

Necesitamos que nos responda su personal, ya que representan al otro personal en su institución y en centros de cuidado de niños menores de 13 años similares en todo el país. No pueden ser reemplazados por otra persona.

¿Qué tipo de preguntas le hará a mi personal?

La encuesta hace preguntas sobre el aula en el que generalmente trabajan y sus experiencias personales al brindar cuidado, que incluyen:

- el tipo de actividades y personas presentes en el aula.
- su educación y capacitación para cuidar a niños menores de 13 años.
- sus ideas sobre los diferentes aspectos del cuidado de niños menores de 13 años.

¿Cómo sé que mi información se mantendrá segura y privada?

Las respuestas que podrían identificarlo a usted o a su programa de alguna manera están separadas de sus otras respuestas. Los resultados de la encuesta se incluyen en informes resumidos que no contienen nombres ni otra información de identificación. Su nombre o cualquier información de identificación nunca se dará a conocer al público. Este estudio también tiene un Certificado Federal de Confidencialidad del gobierno que protege a los investigadores y otro personal de verse obligados a divulgar información que podría usarse para identificar a los participantes en los procedimientos judiciales.

¿Cómo protegen mis respuestas?

Utilizamos sistemas informáticos, capacitación del personal y estrictos requisitos de acceso a los datos para proteger su identidad y mantener la privacidad de sus respuestas.

- Las respuestas al cuestionario y la información de identificación del encuestado se almacenan en un servidor seguro con acceso restringido.
- Solo el personal autorizado asociado con el estudio tendrá acceso a las respuestas del cuestionario y a la información de identificación del encuestado. Este acceso se concede en función de la necesidad de saber. Cuando ya no se necesita esta información, se cierra el acceso.
- Los sistemas informáticos NORC utilizan autenticación de dos factores. El personal de NORC debe cambiar sus contraseñas periódicamente para cumplir con los requisitos de seguridad.
- Todo el personal de NORC debe aprobar capacitaciones anuales sobre seguridad y privacidad de datos.
- Todo el personal de NORC, incluidos los encuestadores, debe firmar un compromiso para proteger su información. Si se rompe este compromiso, el empleado puede perder su trabajo y enfrentar acciones legales.

Sus respuestas se utilizan únicamente con fines de investigación. Toda la información que brinde se mantendrá privada en la máxima medida prevista por la ley. Si tiene preguntas sobre sus derechos como

participante del estudio, puede llamar al administrador de la Junta de Revisión Institucional de NORC al 1-866-309-0542.

¿Cómo sé que esto es legítimo?

La NSECE tiene una variedad de recursos disponibles para verificar la legitimidad del estudio.

1. Visítenos en línea en <http://nsece.norc.org> o en <https://www.acf.hhs.gov/opre/project/national-survey-early-care-and-education-2024>.
2. La Oficina de Administración y Presupuesto de Estados Unidos ha aprobado esta encuesta [PLACEHOLDER]. Sin este número no podríamos realizar esta encuesta.
3. Los encuestadores que visiten en persona tendrán una tarjeta de NORC con un holograma en la parte posterior.
4. Cualquiera puede visitar la página web a continuación, donde la opción "Cómo identificar a los encuestadores de NORC" les permite ingresar el número de identificación del encuestador de NORC para ver una fotografía del encuestador:
<http://www.norc.org/WorkingWithNORC/Pages/survey-participants.aspx>.

Si tiene alguna otra pregunta, llámenos gratuitamente al [PLACEHOLDER] o envíenos un correo electrónico a nsece24prov@norc.org

Una agencia no puede realizar ni patrocinar, y una persona no está obligada a responder a una recolección de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. El número de OMB para esta recolección de información es [PLACEHOLDER] y la fecha de caducidad es [PLACEHOLDER]. Envíe comentarios sobre el tiempo necesario para esta encuesta o cualquier otro aspecto de la recolección de información descrita a: NORC en la Universidad de Chicago, 55 E Monroe St, Ste 3000, Chicago, IL, 60603, Atención: A. Rupa Datta.

Center-based Provider Talking Points (Spanish): We expect that some participants will require several contacts before they complete the questionnaire. The talking points below allow us to provide respondents with additional information about the study and communicate the importance of their participation. We may use the text below to create emails and letters to prompt sampled center-based providers to participate in the study or to address reasons for refusal. Interviewers may also use these talking points in conversations to address respondent concerns or provide motivation to complete the questionnaire.

La Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana de 2024 se utilizará para:

- Identificar los tipos de atención en centros disponibles para las familias, cuántos proveedores hay y los tipos de programas que se ofrecen. Esto brindará información que se necesita con urgencia sobre la oferta de cuidado y educación de niños menores de 13 años disponible para familias de todos los niveles de ingresos.
- Comprender cómo ha cambiado la estructura general y las operaciones de los servicios de proveedores basados en centros desde 2019 (es decir, el plan de estudios que utilizan, cómo organizan el personal y las aulas, y cuánto cobran).
- Conocer cuán efectivos han sido ciertos programas e iniciativas de desarrollo profesional para ayudar a mantener un personal estable que trabaje con niños.
- Brindar información detallada sobre las formas en que operan los proveedores basados en centros, como qué programa de estudios usan, en qué horario cuidan a los niños y cuánto cobran por sus servicios.
- Comprender mejor las experiencias de la fuerza laboral de cuidado y educación de niños y ofrecerles oportunidades para mejorar sus conocimientos y habilidades.

Texto que explica por qué la NSECE es importante para el cuidado y educación de niños menores de 13 años en general y para los proveedores de centros en particular.

- Desde la década de los 90s, la NSECE de 2012 brindó el primer perfil de personas que trabajan directamente en el cuidado y educación de niños menores de 13 años de niños, describiendo quiénes son, su preparación, su compensación y qué los motiva a hacer este trabajo. Esto resaltó el papel fundamental de los maestros y cuidadores en el cuidado y educación de niños y qué tipo de desafíos enfrentan en sus trabajos.
- La NSECE de 2024 se basará en los estudios de la NSECE de 2012 y 2019 para actualizar el perfil integral de los tipos de acuerdos de cuidado que las familias están usando para sus hijos en todo el país.
- Este estudio es único. La NSECE recolecta información de las familias, los proveedores de cuidado y educación de niños menores de 13 años y el personal del aula en la misma comunidad para que podamos comprender qué servicios de cuidado y educación de niños están disponibles para las familias en áreas particulares y quién brinda ese cuidado. Si bien la NSECE puede observar las comunidades una por una, también nos permite ubicar a las comunidades dentro de un contexto nacional más amplio.
- La NSECE sirve como un recurso valioso para organizaciones como La **Administración para Niños y Familias (ACF, por sus siglas en inglés)** del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. Se basan en la información obtenida de proveedores basados en centros como usted para comprender cómo los programas actuales ayudan a los proveedores y qué se necesita para fortalecer el apoyo para el cuidado y educación de niños en todo el país.

- La NSECE ha servido como un recurso valioso para las agencias públicas. La última vez que hablamos con los proveedores basados en centros fue en 2022 en un esfuerzo para saber cuán bien los programas de asistencia y alivio de la pandemia estaban ayudando a los proveedores de cuidado y educación de niños menores de 13 años durante estos tiempos difíciles.
- La NSECE ha ayudado a administradores, agencias públicas a comprender cuántos proveedores basados en centros brindaban atención en todo el país, qué los motivaba a cuidar a los niños y qué tipo de atención ofrecían.
- La Encuesta Nacional de Educación y Cuidado Temprana (NSECE, por sus siglas en inglés) está recolectando información de proveedores y familias de todo el país para obtener un panorama completo de los servicios de cuidado y educación de niños menores de 13 años. Hemos seleccionado proveedores como usted de una lista de programas en su área. La NSECE se realizó por última vez en 2019. Ahora es importante crear un perfil actualizado de los servicios de cuidado y educación de niños en todo el país para comprender los efectos de los cambios de política en la programación disponible.
- La NSECE nos ha ayudado a comprender cómo podemos apoyar mejor a las personas que cuidan a los niños y ofrecerles oportunidades para ayudarlos a mejorar la atención que ofrecen.
- Su función en el campo del cuidado y educación de niños menores de 13 años le permite responder preguntas sobre los servicios de cuidado para niños menores de 13 años que ofrece. Esta información ayudará a los investigadores de cuidado y educación de niños a comprender mejor las complejidades que enfrentan los proveedores de cuidado de niños y respaldar las iniciativas diseñadas para ayudar a quienes cuidan a niños menores de 13 años a ofrecer atención de calidad a los niños de todo el país.
- Debido a que el estudio de la NSECE incluye todo tipo de programas, incluidos los centros comunitarios y Head Start y los programas públicos de preescolar, la participación de los cuidadores basados en centros en el estudio ayuda a los investigadores a comparar sus experiencias con otros programas disponibles en el cuidado y educación de niños menores de 13 años.
- Su función en el campo del cuidado y educación de niños menores de 13 años le permite responder preguntas sobre la inscripción y la financiación de su programa. Esta información ayudará a los investigadores de cuidado y educación de niños a comprender mejor las complejidades del financiamiento de los proveedores y respaldará las decisiones de financiamiento y otras iniciativas diseñadas para ayudar a los proveedores de cuidado para niños menores de 13 años a ofrecer atención de calidad a los niños de todo el país.
- La NSECE es una oportunidad para que comparta los desafíos que enfrenta su programa y los éxitos que ha tenido al brindar atención de calidad a los niños, mantener un personal estable para trabajar con los niños y equilibrar los costos para los padres con la estabilidad financiera como programa.

La participación en el estudio trae muchos beneficios para el cuidado y la educación cuidado y educación de niños menores de 13 años, las familias, las comunidades, etc. por muchas razones.

- Sus respuestas se combinarán con otros centros para producir una rica fuente de datos que tiene el potencial de beneficiar las políticas de cuidado para niños menores de 13 años a nivel federal, estatal y comunitario.
- Sus respuestas ayudarán a crear una descripción completa de la gama de personas que trabajan directamente con niños en un centro. Esto ayudará a describir quiénes son nuestros

proveedores de cuidado de niños menores de 13 años, su preparación, su compensación y qué los motiva a cuidar y enseñar a los niños.

- Sus respuestas ayudarán a respaldar iniciativas y políticas para apoyar el cuidado de niños menores de 13 años a través de asuntos tales como asistentes educativos, capacitaciones y mejores sueldos y beneficios.
- Sus respuestas mejorarán el apoyo a la fuerza laboral de cuidado y educación de niños menores de 13 años y los ayudarán a mejorar el cuidado que brindan a los niños.
- Su opinión es de vital importancia y se puede utilizar a fin de respaldar iniciativas para apoyar a los proveedores y las familias. La NSECE es el único estudio nacional destinado a comprender mejor a las personas y los programas en todo el país que se ocupan de los niños en los Estados Unidos. Sin escuchar a todos los proveedores seleccionados, las agencias públicas probablemente tomarán decisiones sin una información completa, esencialmente, tratando al paciente sin poder examinarlo.
- Los datos de la NSECE se han utilizado para responder preguntas importantes en el campo del cuidado y educación de niños menores de 13 años, como identificar de qué fuentes de ingresos dependen los proveedores y cómo podemos apoyar mejor a la fuerza laboral de cuidado y educación de niños.
- La NSECE es un estudio importante sobre cómo cuidamos a los niños en los Estados Unidos. Como proveedor de servicios cruciales de cuidado y educación para niños menores de 13 años en su comunidad, sus respuestas ayudarán a crear un panorama completo de los recursos disponibles.
- La NSECE se realizó por última vez en 2019. Se necesita nueva información para comprender cómo los cambios en las políticas han afectado la programación del cuidado y educación de niños menores de 13 años. Los datos de la NSECE pueden usarse a fin de respaldar iniciativas para apoyar a los proveedores de cuidado y educación de niños como usted. Su participación es una pieza importante para realizar este trabajo.
- Al participar, ayudará a las agencias públicas a comprender mejor los desafíos que enfrentan los proveedores y lo que se necesita para brindarles un mejor apoyo.
- Ha sido seleccionado para participar en este estudio de una lista de proveedores en su área usando criterios geográficos y de programas de cuidado y educación temprana. Al participar, no solo ayuda a la NSECE a obtener información actualizada sobre el cuidado y educación de niños menores de 13 años, sino que también ayuda a los niños y proveedores en su área.
- Sus respuestas ayudarán a dar a conocer cómo se invierten los fondos públicos para subsidiar el cuidado y la educación de niños menores de 13 años y para apoyar los servicios relacionados.
- La NSECE contribuye a mejorar la preparación de los niños para aprender en la escuela. Las agencias públicas y los investigadores saben que las experiencias de alta calidad en el cuidado y educación temprana mejora la preparación de los niños para aprender en la escuela primaria. Los resultados de la NSECE ayudarán a las comunidades a invertir recursos privados y públicos de manera inteligente para mejorar el acceso de los niños a programas de calidad y la calidad general de la atención.
- La NSECE es el único estudio a nivel nacional destinado a comprender mejor a las personas y los programas que cuidan a los niños en los Estados Unidos y los servicios que brindan.
- Sus respuestas ayudarán a desarrollar iniciativas para apoyar mejor a los cuidadores a través de asuntos tales como asistencia educativa, capacitación y mejores sueldos y beneficios.

- Sus respuestas contribuirán a una mayor comprensión de los desafíos que enfrentan los proveedores de cuidado y educación de niños menores de 13 años y cómo ayudar a resolverlos.
- Sus respuestas se combinarán con otros centros para ayudar a mostrar los desafíos que enfrentan los proveedores de cuidado y educación temprana basados en centros al tiempo que trabajan para brindar ambiente de aprendizaje seguro y enriquecedor para los niños bajo su cuidado.
- La NSECE ha demostrado que la mayoría de los niños en edad preescolar son cuidados por alguien que no son sus padres.
- La NSECE recogió información detallada sobre las condiciones en las que trabajaba el personal de las aulas de los centros desde el comienzo de la pandemia entre finales de 2020 y principios de 2022.

Razones por las que necesitamos escuchar a los proveedores basados en centros encuestados (y no a otra persona): A veces, los encuestados dicen que están demasiado ocupados para participar. Los siguientes artículos pueden usarse como respuesta a este tipo de rechazos.

- Su centro fue seleccionado de una lista de proveedores en su área según criterios geográficos y de programas de cuidado y educación temprana. Es muy importante para nosotros que nos responda cada proveedor identificado para que podamos obtener un panorama completo del cuidado y educación de niños menores de 13 años de todo tipo de proveedores de cuidado para niños menores de 13 años. Su centro representa a muchos otros como el suyo en todo el país.
- La participación de su centro es fundamental. Necesitamos que nos respondan tantos proveedores seleccionados para este estudio como sea posible para garantizar que los resultados del estudio sean precisos y confiables.
- Ha sido seleccionado para participar en este estudio de una lista de proveedores en su área según criterios geográficos y de programas de cuidado y educación temprana. Al participar, no solo ayuda a la NSECE a obtener información actualizada sobre el cuidado y educación de niños menores de 13 años, sino que también ayuda a los niños y proveedores en su área.
- Ha sido seleccionado para participar en este estudio de una lista de proveedores en su área según criterios geográficos y de programas de cuidado y educación temprana. Es importante para nosotros encuestar a cada proveedor seleccionado para obtener un panorama completo de la disponibilidad y el uso del cuidado de niños en su área.

Respuestas a inquietudes sobre la privacidad: Anticipamos que algunos encuestados tendrán inquietudes sobre la privacidad de la participación. Los encuestadores de campo utilizarán los siguientes temas de conversación para comunicarse con los encuestados y abordar esas inquietudes. Los temas de conversación también se incluirán en la conversión de rechazo ad hoc o en los contactos para estimular.

Entendemos que puede tener inquietudes acerca de compartir información sobre sí mismo. Queremos asegurarle que toda la información que proporcione se mantiene privada y que sus respuestas e identidad están protegidas. Estos son solo algunos de los muchos pasos que tomamos para proteger su información:

- Su nombre nunca se guarda con las respuestas de su encuesta para que nadie pueda saber cómo respondió. Así mismo, sus respuestas no se compartirán con ninguna otra organización que cuide a niños menores de 13 años. Los resultados de la encuesta se incluyen en informes

resumidos que no contienen nombres ni otra información que lo identifique a usted o a su organización.

- El cuestionario no incluye preguntas sobre licencias, estatus migratorio o impuestos. Además, puede omitir cualquier pregunta que no desee responder.
- Todo el personal de la NSECE que maneja la información recolectada para el estudio debe firmar un acuerdo que establece sanciones penales y civiles si se viola la privacidad.
- La NSECE tiene un Certificado de Confidencialidad federal que nos ayuda a proteger aún más la privacidad de nuestros participantes. Con este certificado, no podemos ser obligados (por ejemplo, por orden judicial o citación) a divulgar información que pueda identificarlo en ningún procedimiento federal, estatal, local, civil, penal, legislativo, administrativo o de otro tipo.
- El Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos que financia el estudio no tiene forma de identificarlo a partir de sus respuestas.
- No vendemos ni damos su nombre a ninguna lista de correo, organizaciones o agencias públicas.
- Las tabletas que utilizan los encuestadores de campo cuentan con varios niveles de seguridad. Una vez que nos da su información, esta se cifra y luego se envía mediante una conexión segura a nuestro banco de datos, que también está protegido por múltiples niveles de seguridad.

General

- Entendemos que está ocupado y nuestros encuestadores están dispuestos a hacer lo que sea necesario para reducirle la carga de esta encuesta. Podemos realizar la entrevista por teléfono y podemos hacerlo en varias sesiones más cortas en lugar de todas a la vez si esto se adapta mejor a su horario.
- Sabemos que está ocupado, pero la mejor manera de entender cómo ayudar a las organizaciones que brindan cuidado a niños menores de 13 años es acudir a personas como usted que trabajan directamente con niños. El acceso al cuidado de niños menores de 13 años es un ingrediente esencial para las comunidades saludables y familias de apoyo. Necesitamos su ayuda para saber qué es lo que más se necesita mientras trabajamos para brindar datos confiables a los legisladores que intentan mejorar los recursos para el cuidado y educación de niños menores de 13 años.
- Las últimas dos décadas han visto una tremenda expansión en la disponibilidad y el uso de programas para niños que aún no están en kindergarten. Esa expansión se ha basado en pruebas de investigación convincentes de que el nacimiento hasta los cinco años es un momento fundamental para el desarrollo de los niños. Al observar más de cerca las experiencias de los proveedores, la NSECE de 2024 ofrece una oportunidad importante para continuar construyendo sobre ese conocimiento acerca de las experiencias de los niños.
- Estamos pidiendo a los proveedores que completan este cuestionario para ayudar a conocer cómo las iniciativas de políticas recientes y los cambios en el cuidado y educación de niños menores de 13 años han impactado a los proveedores. Muchos estados recolectan información para saber qué servicios están disponibles para las familias a nivel local. Este estudio se utilizará para actualizar el perfil nacional creado por la NSECE en 2019 y arrojar luz sobre cómo los programas de cuidado para niños menores de 13 años se han visto afectados en general en todo el país. Este perfil servirá como un recurso valioso para las agencias públicas que intentan ayudar a las personas que cuidan y educan a los niños menores de 13 años.

- Cuando este completando el cuestionario, es posible que necesite información administrativa de sus colegas para responder algunas de las preguntas. La planilla del proveedor fue desarrollada para ayudarlo con esta tarea.

Texto para compartir cartas de apoyo y otras comunicaciones

- La Administración para Niños y Familias (ACF, por sus siglas en inglés), del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS, por sus siglas en inglés) de Estado Unidos ha financiado la NSECE desde 2012. Los datos del estudio de la NSECE han sido un recurso fundamental para la ACF, ya que han trabajado para mejorar el bienestar de los niños, las familias y las comunidades. Le pidieron a la NSECE que obtuviera información actualizada en 2024 para ayudarlos a comprender cómo ha cambiado el panorama de cuidado y educación de niños menores de 13 años en los últimos cinco años.
- La ACF es una de las mayores fuentes de apoyo público para la atención a niños de edad escolar en nuestro país. Puede **acceder la carta de ACF a través de [este enlace](#)**.
- La NSECE es tan importante que [PLACEHOLDER ORG NAME] ha escrito una carta de apoyo que nos gustaría compartir con usted.
- Queríamos tomarnos un minuto para compartir algunas noticias emocionantes con usted sobre la Encuesta Nacional de Cuidado y Educación Temprana. Este mes, la NSECE emitió una publicación sobre URL basados en centros de la [2019 survey/NSECE COVID Longitudinal Follow-up Study]: [include title]. (Haga clic en el enlace para ver la publicación) Este [PLACEHOLDER] brinda una descripción general de [DESCRIPTION OF CONTENT]. Antes de que la NSECE comenzara en 2012, no había habido una fuente nacional de información sobre el cuidado y educación de niños menores de 13 años en más de 20 años. ¡Gracias por hacer de esta importante labor un éxito!

Temas de conversación y respuestas a preguntas frecuentes sobre el encuestado de la fuerza laboral seleccionado:

- Una parte importante de esta investigación es que podamos hablar con las personas que trabajan en las aulas de cuidado y educación de niños menores de 13 años; queremos que sus voces también se escuchen. Aquí solo solicitamos nombres e información de contacto para asegurarnos de que podamos comunicarnos con la persona correcta que se seleccionó al final de su cuestionario. Si prefiere darnos nombres abreviados o iniciales, esa es una opción. Trataremos la información de contacto que nos brinde con la misma estricta privacidad con la que tratamos toda su información.
- La NSECE está interesada en hablar con el personal de *todos* los niveles en los centros, incluso si trabajan medio tiempo, solo ayudan con ciertas actividades o incluso si son empleados temporales. Cada persona tiene diferentes puntos de vista que serán importantes para comprender el cuidado y educación de niños menores de 13 años. Nuestro proceso de selección científica asegura que hablaremos en todo el país con una amplia gama de personal en todos los niveles.
- El cuestionario de la fuerza laboral no le pide a ningún miembro del personal que comente sobre su centro. El cuestionario sí pregunta sobre las actividades realizadas con los niños y quién está en el aula durante el día. También hay algunas preguntas sobre cómo se siente ese miembro del personal sobre el cuidado de niños menores de 13 años y sus experiencias personales en el

campo. La NSECE espera comprender mejor lo que sucede en las aulas de los niños y las personas que trabajan en ellas.

- La participación de su miembro del personal en la NSECE...
 - ayudará a crear una descripción completa de la variedad de personas que trabajan directamente con los niños en el aula. Ayudará a describir quiénes son nuestros trabajadores que cuidan a niños menores de 13 años, su preparación, su compensación y qué los motiva a cuidar y enseñar a los niños.
 - ayudará a respaldar iniciativas y políticas para apoyar a los trabajadores de cuidado de niños a través de asuntos tales como asistentes educativos, capacitaciones y mejores sueldos y beneficios.
 - mejorará el apoyo a la fuerza laboral de cuidado y educación de niños menores de 13 años y ayudará a mejorar el cuidado que brindan a los niños.
 - ayudará a desarrollar iniciativas para apoyar mejor a los cuidadores a través de asuntos tales como asistencia educativa, capacitación y mejores sueldos y beneficios.